

Malterdinger Blättli



34. JAHRGANG • DONNERSTAG, 13.08.2026 • NR. 33

GEMEINDE MALTERDINGEN

Spendenübergabe im KaffeeSatz

Am Mittwoch, 5.08.26 gab es im KaffeeSatz etwas zu feiern:

Die **Malterdinger Feldjägergemeinschaft** (Jäger, die auf Malterdinger Gemarkung die Feldreviere bejagen) überreichten im Beisein von Bürgermeister Bußhardt und Hauptamtsleiter Martin Klomfass eine **250 Euro Spende** dem Malterdinger KaffeeSatz. Die Jäger legten dar, dass es ihnen wichtig ist, das Konzept des sozialen Miteinanders zu unterstützen.

Sowohl Inge Streblow, Leitung des Dorftreffs als auch Bürgermeister Hartwig Bußhardt bedankten sich bei den Feldjägern für diese Spende. Bürgermeister Bußhardt betonte, dass der Betrag vollumfänglich der Einrichtung zu Gute kommt und skizzierte den Entstehungsprozess des KaffeeSatzes.

Inge Streblow machte darauf aufmerksam, dass aufgrund der Konzeption gesellschaftliche Teilhabe allen zu ermöglichen, es folgerichtig einer sozialen Preisgestaltung bedarf. Die Spende hilft, diese Preisgestaltung weiterhin anbieten zu können. Die Spende hilft, ein gemeinschaftliches und stärkendes Miteinander zu pflegen.

Ein großes herzliches Dankeschön vom gesamten Team KaffeeSatz an die Malterdinger Feldjäger für ihre Unterstützung!
Inge Streblow



Ein Storch auf dem Dach in der Schulstraße.
Foto: Sandra Palm

Nächster Redaktionsschluss ist am 18.8.2026 um 10:00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200

Feuerwehr/ Rettungsdienst	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147

Krankentransport	19222
-------------------------	-------

Vergiftungs-Informations-Zentrale	0761/19240
--	------------

Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
------------------------------------	------------

Pfarrämter

Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst)

Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist

Kostenlose zentrale Rufnummer 116117
docdirekt.de — digitale Anlaufstelle der 116117

Unter www.docdirekt.de bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.

Kassenärztl. Bereitschaftsdienst 0761/12012000
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen

Zahnärztlicher Notfalldienst 01803/222555-70

Frauen-Notruf 07641/932555

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention

Hebelstr. 27, Emmendingen 07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstr. 4 07641/962698-21
Fax: 07641/962698-29

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. 20:00 - 23:00 Uhr

Mi. + Fr. 16:00 - 23:00 Uhr

Sa., So. und Feiertage 8:00 - 23:00 Uhr

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo. - Do 19:00 - 22:30 Uhr

Fr. 16:00 - 22:30 Uhr

Sa., So. und Feiertage 8:00 - 22:30 Uhr

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg
Kilianstraße 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 - 18 Uhr

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW 0800/3629477

Wasserversorgung Malterdingen 0151/12298398

Gasversorgung Badenova AG & Co.KG. 0800/2767767

Apotheken- und Tiernotdienst

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne

Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Notfalldienst:

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, finden Sie die aktuell notdiensthabende

Tierarztpraxis auf <https://www.tiernotdienst-emmendingen.de/tiernotdienst-kalender>

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag, 8:00- 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (14.30 - 17:00 Uhr vom 01.07.2026 bis 13.09.2026)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt	9111-15
bgm@malterdingen.de		

Rechnungsamt	Luca Benedikt	9111-11
--------------	---------------	---------

Rechnungsamt, Wasser- u. Abwasser, Hund- u. Vergnügungssteuer, Friedhofsverwaltung	Daniel Gerber	9111-12
--	---------------	---------

Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
-------------------------------------	---------------	---------

Standesamt, Rente, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
-------------------------------	--------------------------	---------

Bürgerbüro, Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
------------------------------	--------------------	---------

Hauptamt, Bauamt	Martin Klomfaß	9111-18
------------------	----------------	---------

Hauptamt, Rechnungsamt, Gewerbe	Jenny Lehmann	9111-27
---------------------------------	---------------	---------

Rechnungsamt, Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
---------------------------------	----------------------	---------

Rechnungsamt, Kernzeitbetreuung	Annika Hirsch	9111-28
---------------------------------	---------------	---------

Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
----------------	---------------	---------

Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
--------------------------	---------------	---------

Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
------------------------	----------------	---------

Bücherei	Elke Fellmann	9297284
----------	---------------	---------

Dorftreff „KaffeeSatz“ dorftreff@malterdingen.de	Inge Streblow	01511/1809522 9297285
--	---------------	--------------------------

Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung kernzeit.malterdingen@gmail.com	Grundschule	0176/97738380
---	-------------	---------------

Gemeindebauhof		4070
----------------	--	------

	Günter Hirsch	0172/282 5195
	Markus Grafmüller	0176/3443 1501

Forstverwaltung c.reule@landkreis-emmendingen.de	Cornelius Reule	07641/451 9427
	Fax:	07641/451 9415
	Mobil:	0175/2232437

Sekretariat Grundschule Malterdingen		07644/5653570
--------------------------------------	--	---------------

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Malterdingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeisteramt Malterdingen

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:
Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen: Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende

des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,
Email: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de



Wir machen mit beim
Sockenweltrekord!
Stricken Sie mit!

36.000 Paar Socken bis 10. März 2027
für die Obdachlosenhilfe und soziale Einrichtungen
in Deutschland und der Schweiz.

Entweder Sockenwolle oder selbst gestrickte Socken spenden
(mind. Größe 40/ Schaftlänge 15 - 20cm).
Kontakt, Abgabe, weitere Infos: KaffeeSatz Malterdingen

WEITERE INFOS

KAFFEE SATZ
Gertrud & Geschke



Anordnung der Ortspolizeibehörde sowie Auszug aus der Benutzungsordnung für die Freizeitanlage „Wassertretbecken“

Die Ortspolizeibehörde ordnet mit sofortiger Wirkung an, dass die Benutzungsordnung der Freizeitanlage „Wassertretbecken“ (Rechtskraft seit 12.05.2017) für das Jahr 2026 dahingehend geändert wird, dass folgende Regelungen (**Änderungen rot hervorgehoben**) gelten:

Benutzungsregeln:

1. Die Benutzung der Anlage ist ausschließlich von 08:00 Uhr bis **20:00 Uhr** gestattet.
2. Die Benutzung des Wassertretbeckens sowie des umliegenden Geländes als öffentliche Grün- und Erholungsanlage erfolgt auf eigene Gefahr.
3. Die Benutzer des Wassertretbeckens müssen sich so verhalten, dass jede Belästigung, Gefährdung, Schädigung oder Störung anderer Personen bzw. Sachen vermieden wird.
4. Anfallender Müll ist vom Verursacher zu entsorgen.
5. Alkoholisierter Personen haben keinen Zutritt zum Wassertretbecken.

Im Bereich der Freizeitanlage ist folgendes verboten:

1. die Benutzung zwischen **20:00 Uhr** und 08:00 Uhr
2. die Verunreinigung des Wassers oder der Anlage
3. das Mitbringen und der Konsum von alkoholischen Getränken
4. offenes Feuer
5. das Übernachten
6. das Mitbringen von Hunden/Tieren und das Baden lassen von Hunden/Tieren sowie das Baden von Kindern oder Babys im Wassertretbecken

Bei Verstoß gegen die Benutzungsordnung oder bei Missachtung von Weisungen der Aufsichtsperson oder sonstiger berechtigter Personen können Platzverweise ausgesprochen werden. Der Gemeindevollzugsdienst ist zur Kontrolle angehalten.

Zu widerhandlungen können als Ordnungswidrigkeit mit einem Bußgeld geahndet werden.

Malterdingen, den 11.08.2026

H. Bußhardt

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



AUS DEM RATHAUS



Fälligkeit der Gewerbesteuer und Grundsteuer zum 15.08.2026

Wir weisen darauf hin, dass am 15.08.2026 die 3. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer 2026 zur Zahlung fällig ist.

Um Zahlungserinnerungen zu vermeiden, werden Sie gebeten die jeweilige Rate unter Angabe des Buchungszeichens auf eines der Konten der Gemeindekasse Malterdingen (sh. Steuerbescheid) zu überweisen.

Im voraus vielen Dank!

Anlässlich des 10-jährigen Jubiläums des Bürgerbusses fand im Rathaus eine kleine Feierstunde statt.

Zu dieser Feier waren die Bürgerbusfahrer sowie die Fahrgäste, die den Bürgerbus regelmäßig nutzen, herzlich eingeladen.

Bürgermeister Herr Bußhardt begrüßte alle Gäste und bedankte sich für das langjährige Engagement der ehrenamtlichen Fahrer sowie für die Unterstützung des Projekts.

Er betonte, dass der Bürgerbus ohne ihren engagierten Einsatz nicht funktionieren würde. Mit ihrem freiwilligen Engagement sorgen sie Tag für Tag dafür, dass viele Menschen zuverlässig mobil bleiben.

Ein besonderer Moment der Feier war die Ehrung von Frau Backhaus. Sie hatte vor zehn Jahren die Idee zur Gründung des Bürgerbusses und erhielt als Anerkennung einen Blumenstrauß überreicht.



FUNDSACHEN IM RATHAUS

2 einzelne Schlüssel

KAFFEE SATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



Hauptstr. 44, 79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:

Dorftreff Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

Kontakt:

Dorftreff: Tel. 07644 929 7285
E-Mail: dorftreff@malterdingen.de
Bibliothek: Tel. 07644 929 7284
E-Mail: buecherei@malterdingen.de
www.malterdingen.de/buch

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

Sommerferien im KaffeeSatz

Der KaffeeSatz, Dorftreff & Bibliothek macht Sommerpause. Von Montag, 24.08.26 - einschl. Freitag, 11.09.26 ist die **Gesamteinrichtung** geschlossen.

Erster Öffnungstag nach den Ferien: Dienstag, 15.09.26

Schöne Sommerferien wünscht Ihnen das gesamte KaffeeSatz Team!

Bürgerbus und KaffeeSatz

Extrem heiße Temperaturen erschweren momentan älteren Mitbürger/innen den Weg in den klimatisierten KaffeeSatz.

Nutzen Sie die Möglichkeit mittwochs mit dem Bürgerbus nachmittags zum KaffeeSatz zu fahren. Setzen Sie sich telefonisch mit Frau Nicole Eifert-Henselmann vom Malterdinger Bürgerbüro in Verbindung. Anmeldungen für die Bürgerbusnutzung am Mittwoch in den KaffeeSatz werden bis **Dienstagmittag 12.00 Uhr** angenommen.

Sie erreichen Frau Eifert-Henselmann unter folgender Telefonnummer: **07644/ 9111-17**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr KaffeeSatz-Team

NACHRICHTEN AUS DEM DORFTREFF

Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 13.08.26 – Donnerstag, 20.08.26

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 13.08.26 19.00 – ca. 21.00 Uhr	Offener Stricktreff	Elke Fellmann buecherei@malterdingen.de
Montag, 17.08.26 14.00 – 16.00 Uhr	Spiel- und Gedächtnisrunde	Ilse Glaser Tel: 07644/1394 Meta Leonhardt Tel: 07644/1514
Montag, 17.08.26 10.00 – ca. 12.00 Uhr	Ferienspaßaktion der Bibliothek Spielevormittag	Elke Fellmann buecherei@malterdingen.de
Montag, 17.08.26 19.00 Uhr	Jugendkulturnacht im KaffeeSatz	Elke Fellmann Kathrin Agostini buecherei@malterdingen.de

Donnerstag, 20.08.26 19.00 – ca. 21.00 Uhr	Offener Stricktreff	Elke Fellmann buecherei@ malterdingen.de
---	----------------------------	--

Alle Bürgergruppen freuen sich über neue interessierte Teilnehmer/innen.

Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage unter www.malterdingen.de Rubrik KaffeeSatz

NACHRICHTEN AUS DER BIBLIOTHEK

**Unser Sommerferien-Leseclub
"HEISS AUF LESEN" lädt dich ein!
Machst Du mit?**



Wer kann mitmachen?

- Alle, die nach den Sommerferien in die 2. bis 7. Klasse kommen.

Wann startet HEISS AUF LESEN und wie lange dauert die Aktion?

- Von Dienstag, 14. Juli bis Samstag, 26. September 2026

Wie funktioniert der Club?

- Wir haben in unserem HEISS-AUF-LESEN-Regal **tolle, neue Bücher** für Dich bereitgestellt. Die haben einen **HEISS-AUF-LESEN-Aufkleber**.
- Von diesen Büchern leihst Du Dir **mindestens eins** aus und liest es während der Sommerferien.
- Du erhältst ein Logbuch für Deine gelesenen Bücher. Im Logbuch befindet sich die Eintrittskarte für unsere Abschlussparty.
- Ins **Logbuch** schreibst Du, was Dir an diesem Buch gefallen und was Dir nicht gefallen hat.
- Bring Dein **Logbuch bis Freitag, 25. September 2026 in die Bibliothek**. Du erhältst dann die Eintrittskarte für die Abschlussfeier aus dem Logbuch und damit den **Zutritt für das exklusive HEISS-AUF-LESEN-Abschlussfest am Samstag, 26.9.26**
- Du kannst auf unserem **Online-Katalog „Findus“** nachschauen, welche **Bücher** es für Leseclub-Mitglieder gibt. Einfach „**Sommerleseclub**“ anklicken.

Wie melde ich mich an?

- In unserer Bibliothek gibt es Anmeldekarten, die auszufüllen sind. (wichtig: Deine Eltern müssen auch unterschreiben und bestätigen damit, dass sie unsere Datenschutzerklärung gelesen haben)

Du hast noch keinen Leseausweis unserer Bibliothek?

- Das macht nichts! Wir stellen Dir einen kostenlosen Ausweis aus. Dazu muss Du unsere Anmeldekarte ausfüllen und von den Eltern unterschreiben lassen.

Nun wünschen wir Dir viel Spaß als Clubmitglied und beim Erleben von Abenteuern im Kopf!

Ferienöffnungszeiten in der Bibliothek

Die Bibliothek ist während der Ferien **bis Freitag, 21.8.2026 geöffnet**. Danach geht sie für 3 Wochen in die Sommerpause und ist anschließend rechtzeitig zum Schuljahresbeginn wieder geöffnet. **Erster Öffnungstag** nach den Ferien ist **Dienstag, 15.9.2026**.

Spiele-Vormittag im KaffeeSatz

Die Bibliothek bietet im Rahmen des Malterdinger Ferienspaßes einen **Spiele-Vormittag** an. Kinder ab 6 Jahren sind herzlich eingeladen, teilzunehmen. Jüngere Kinder kommen bitte mit einer mitspielenden Begleitperson.

Wann: Mo, 17. August 2026, 10-12 Uhr

Wo: im KaffeeSatz Malterdingen, Hauptstr. 44

Anmeldung: bitte online über den folgenden Link:
<https://malterdingen.feripro.de>

Alle Kinder bekommen ein Getränk.

Bringt bitte 1 Euro mit.

Unsere Vorlesenachmittage:

jeweils 14-tägig mittwochs, 15.30 Uhr im Kinderbereich der Bibliothek.



Wir bitten um Anmeldung bis jeweils Dienstag vorher.

Spontan Entschlossene sind ebenfalls herzlich willkommen.

Der nächste Termin ist:

nach den Sommerferien (wir geben ihn rechtzeitig bekannt)

Nach der Sommerpause geht es mit den Vorlesenachmittagen im neuen Schuljahr weiter. Die Termine werden veröffentlicht.

Achtung! Während der Vorlesezeit ist der Kinderbereich für den Ausleihbetrieb nicht geöffnet!

Wir freuen uns auf alle, die nach den Ferien wieder dabei sein wollen!

Euer Vorleseteam

Anita und Ruth

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANG. KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN



Wochenspruch:

Gott widersteht den Hochmütigen, aber den Demütigen gibt er Gnade.

1.Petrus 5, 5b

Sonntag, 16. August 2026

10.00 Uhr Gottesdienst

Bitte beachten!

Sonntag, 23. August 2026

Es findet aufgrund des Triatlons **kein** Gottesdienst in Malterdingen statt. Herzliche Einladung zum Gottesdienst in Kenzingen um 10.00 Uhr in der evangelischen Kirche.

Das Pfarramt ist vom 17.08.2026 bis 07.09.2026 nur Donnerstags von 09.00 Uhr - 11.00 Uhr besetzt.

Pfarramt:

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644/286

oder per Mail: malterdingen@kbz.ekiba.de

Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

In seelsorglichen Notfällen erreichen Sie in der Zeit vom 17.Aug. bis 21.August Pfr. Andreas Hansen unter Mobil Nr. 0152 09619369.

KATH. PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS



St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste Röm. Kath. Kirchengem. An der Elz

Do., 13.08.26

18.30 – Bo.: Eucharistiefeier

Fr., 14.08.26

18.30 – Hecklingen: Eucharistiefeier

Ged. Bernhard Fichter

Sa., 15.08.2026 – MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

18:00 – Bo.: Festgottesdienst zum Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel **mit Kräuterweihe**

So., 16.08.2026

09:45 – Hecklingen: Kräuterweihe an der Kirche, anschl. Gelöbnisprozession zur Burgruine, dort Eucharistiefeier zum Hochfest *mitgest.v. Kirchenchor, Musikverein u. Männergesangsverein.*

Anschließend Bewirtung.

18:00 – Emmendingen: Eucharistiefeier - Kirche St. Johannes

18:30 – Endingen: Eucharistiefeier zu Mariä Himmelfahrt mit Segnung von Blumen u. Kräutern - Wallfahrtskirche

Di. 18.08.2026

10:30 – Kenz.: Eucharistiefeier mit Kräuterweihe zum Patrozinium Maximilian Kolbe, -

Kapelle Kreissenorenzentrum, *mitgest. v. Kath. Frauenbund*

Mi. 19.08.2026

16:00 – Kenz.: Rosenkranz - Kapelle

Kreissenorenzentrum St. Max. Kolbe

Do., 20.08.2026

18:30 – Bo.: Eucharistiefeier

Fr., 21.08.2026

18:30 – Hecklingen: Eucharistiefeier

LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT

GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 13. August 2026

19.30 Uhr Bibelstunde im Pfarrhaus

Sonntag, 16. August 2026

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen
Gemeindehaus, Steinstraße 10

Donnerstag, 20. August 2026

keine Bibelstunde

Sonntag, 23. August 2026

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen
Gemeindehaus, Steinstraße 10

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org

Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278

UNSERE VEREINE BERICHTEN



SPORTVEREIN MALTERDINGEN



Volleyball macht Spaß

Die Volleyball-Freizeitgruppe des SV Malterdingen sucht neue Mitspieler. Wer Interesse hat am Volleyballspielen ist bei uns willkommen. Wir spielen jeden Freitag ab 19 Uhr in der Sporthalle. Wir freuen uns auf jeden neuen Mitspieler, gerne würden wir auch neue Bürger begrüßen. Bei Fragen Tel. 7510



Die SG ist bekanntermaßen wieder in de Vorbereitung

Letztes Wochenende war die Stadtmeisterschaft, die inzwischen nur noch als 3 er Turnier stattfinden kann, da sich Kenzingen und Bombach ja inzwischen zusammengeschlossen haben. Nach nur wenig Trainingseinheiten stand man dort auf verlorenem Posten. Gegen die ambitionierte SG Nordweil/Wagenstadt verlor man am Ende mehr als deutlich mit 1:7 und auch gegen die SG Kenzingen/Bombach ging man mit 0:2 als Verlierer vom Platz

Kommenden Sonntag um 15.00 Uhr hat man das erste Pflichtspiel und tritt dabei zur Bezirkspokalquali in Eichstetten an

Sonntag, den 16.08.15.00 Qualifikation Bezirkspokal

SC Eichstetten - SG Hecklingen/Malterdingen

Mittwoch, den 19.08. 18.30 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen - FV Herbolzheim

Zweite Mannschaft

Sonntag, den 16.08.2026 17.30 Uhr in Malterdingen

SG Hecklingen/Malterdingen II - SG Freiamt/Ottoschwanden II

TRIATHLON NÖRDLICHER BREISGAU



Straßensperrungen anlässlich des 35. Breisgau Triatlons am 23.08.2026

Liebe Anwohnerinnen und Anwohner, am Sonntag, den 23.08.2026, findet der Breisgau Triathlon des TNB Malterdingens statt. In Abstimmung mit dem Landratsamt Emmendingen sind deshalb folgende Straßen gesperrt:

- **09:30 – ca. 14:30 Uhr: Hecklinger Straße, Hauptstraße, Talmweg, L113** (Malterdingen–Freiamt) bis zur Abzweigung Kirnhalde sowie K 5139 Kirnhalde bis zur Abzweigung K 106 Bleichheim
- **09:30 – ca. 16:15 Uhr: Riegeler Straße (Brücke), Köndringer Straße, Am Sportplatz, Im Kreuzfeld**

Bitte halten Sie die genannten Straßen während dieser Zeit frei. Es gilt ein absolutes Fahr- und Parkverbot – auch für Anwohner, deren Grundstücke im Wettkampfbereich liegen. Sollten Sie an diesem Tag zwingend auf Ihr Fahrzeug angewiesen sein, parken Sie es bitte rechtzeitig außerhalb des gesperrten Bereichs.

Für mögliche Unannehmlichkeiten bitten wir um Entschuldigung und danken Ihnen bereits jetzt für Ihr Verständnis und Ihre Rücksichtnahme. Ihr TNB Malterdingen e.V.

LANDRATSAMT EMMENDINGEN



Infos des Pflegestützpunkts Landkreis Emmendingen

Der Pflegestützpunkt im Landkreis Emmendingen bietet individuelle, neutrale und kostenfreie Beratung zu allen Themen in Verbindung mit Pflege und Pflegebedürftigkeit. Neben Auskünften zu gesetzlichen und pflegerischen Leistungen werden auch Informationen über wohnortnahe Pflege- und Betreuungsmöglichkeiten angeboten. Die vertraulichen Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt in Emmendingen, während der Außensprechzeiten, bei Hausbesuchen, am Telefon und online statt. Informationen zu Sprechzeiten und Kontaktmöglichkeiten gibt es hier: <https://shortlink.uk/1rmVL>

Fermentieren von Obst und Gemüse – saisonales Obst & Gemüse natürlich haltbar machen

Das Fermentieren von Obst und Gemüse ist eine uralte, natürliche Methode, um Lebensmittel haltbar zu machen. Dabei wandeln nützliche Mikroorganismen – meist Milchsäurebakterien – den Zucker in den Früchten und Gemüsen in Milchsäure um.

So entstehen nicht nur länger haltbare, sondern auch geschmacklich vielfältige, gesunde und probiotisch wertvolle Lebensmittel. Im Workshop erfahren Sie, welche Obst- und Gemüsesorten sich besonders gut zum Fermentieren eignen, welche Utensilien Sie benötigen und wie das Grundrezept funktioniert. Außerdem lernen Sie, wie Sie Ihre Fermente individuell verfeinern und worauf es ankommt, damit das Ergebnis sicher gelingt. Probieren Sie es selbst aus – entdecken Sie, wie einfach und spannend Fermentieren sein kann. Bitte mitbringen (wenn vorhanden): zwei Schraubdeckelgläser mit einem Volumen von 425 ml Inhalt und/oder zwei Weck-Einmachgläser von 1-Liter bzw. 0,5-Liter Inhalt.

Termine: Mittwoch, 26. August von 18.00 – 21.00 Uhr **oder** am Donnerstag, 27. August von 18.00 – 21.00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Teilnahmebeitrag 15 €. Anmeldung über den folgenden Link: www.terminland.de/landkreis-emmendingen. Der Kurs wird im Rahmen der Kampagne „BaWü zu Tisch“ durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung (EUTB)

Für alle Fragen, die sich für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige stellen, gibt es als Angebot die sogenannte Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung (EUTB). Sie berät nach dem Grundsatz „Eine für alle“. Die Beratung ist kostenfrei. Kontaktdaten: EUTB Lebenshilfe KV Emmendingen e.V., Karl-Friedrich-Str. 68/1 in Emmendingen, Telefon 07641 93341-214, E-Mail: eutb@lebenshilfe-emmendingen.de

Auch Außensprechstunden in Herbolzheim, Waldkirch, Elzach und Endingen sind nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.

Infos des Pflegestützpunkts Landkreis Emmendingen

Der Pflegestützpunkt im Landkreis Emmendingen bietet individuelle, neutrale und kostenfreie Beratung zu allen Themen in Verbindung mit Pflege und Pflegebedürftigkeit. Neben Auskünften zu gesetzlichen und pflegerischen Leistungen werden auch Informationen über wohnortnahe Pflege- und Betreuungsmöglichkeiten angeboten. Die vertraulichen Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt in Emmendingen, während der Außensprechzeiten, bei Hausbesuchen, am Telefon und online statt. Informationen zu Sprechzeiten und Kontaktmöglichkeiten gibt es hier: <https://shortlink.uk/1rmVL>

FÜR SIE NOTIERT



Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Entdecken Sie unser neues Herbst- und Winterprogramm! Es ist online und buchbar – sichern Sie sich Ihren Platz bei spannenden Kursen, Workshops und Veranstaltungen. Das gedruckte Programmheft erscheint in der ersten Septemberwoche und liegt als Beilage in den Amtsblättern bei. Lassen Sie sich inspirieren und gestalten Sie Ihren Herbst und Winter mit unseren vielfältigen Angeboten!

24151: Ich kann was! Gemeinsam tun wir der Welt etwas Gutes: Nähen, Kräutersalz herstellen, experimentieren, usw.

Sexau, Grundschule, Dorfstr. 38, Küche, Do., 20.08.2026, Fr., 21.08.2026, Mo., 24.08.2026, Di., 25.08.2026, jeweils 09:00-12:45 Uhr

44760: Italienisch (B2) - Grammatik und Wortschatz: Wiederholen und Aktivieren

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206, 14x freitags, 16:00-17:30 Uhr, Beginn: 11.09.2026

32712: Babyschwimmen 7 - 18 Monate

Denzlingen, MACH" BLAU Sport & Familienbad, Berliner Str. 53, Schwimmbecken, 6x montags, 12:05-12:40 Uhr, Beginn: 14.09.2026

32721: Eltern-Kind-Schwimmkurs - für 3 - 4 Jahre

Denzlingen, MACH" BLAU Sport & Familienbad, Berliner Str. 53, Schwimmbecken, 6x montags, 13:15-14:00 Uhr, Beginn: 14.09.2026

170120: Gelassen und souverän im stressigen Alltag

Wie wir Stresskompetenz gezielt aufbauen

Online-Kurs, Mo., 14.09.2026, 19:00 - 20:30 Uhr

23172: Acrylmalerei - Nassmaltechnik in praxisnaher Anwendung

Teningen, Realschule, Ludwig-Jahn-Str. 2-6, Raum 1.40, 6x montags, 17:30-20:00 Uhr, Beginn: 21.09.2026

30222M: Pilates für Mamas

Malterdingen, Evang. Gemeindehaus (Jakob-Otter-Haus), Mönchhof 5, Gemeindesaal, 8x montags, 17:50-18:50 Uhr, Beginn: 21.09.2026

51101: Word für Teilnehmende ohne Vorerfahrung

Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, EDV-Raum B201, 1.OG, 3x montags, 18:00-20:15 Uhr, Beginn: 21.09.2026

32222: Körper-Fit - Ganzkörpertraining mit Spaß und Freude

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202, 15x montags, 17:30-18:30 Uhr, Beginn: 21.09.2026

46920: Spanisch (C2) - Conversación

Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Raum 154, 15x dienstags, 18:00-19:30 Uhr, Beginn: 22.09.2026

32104: Pilates - Für Junggebliebene 60 plus

Herbolzheim, Villa Schindler, Rheinhausen Str. 26, VHS-Raum, EG, 5x dienstags, 09:00-10:00 Uhr, Beginn: 22.09.2026

31250: Zhan Zhuang-Qigong - Bewegtes stilles Stehen

Reute, Eichmattenschule, Hinter den Eichen 3, Musikraum, 14x donnerstags, 19:30-20:30 Uhr, Beginn: 24.09.2026

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Lebenscafé für Trauernde

Das LEBENSCAFÉ für Trauernde zur Begegnung und Austausch bei Kaffee und Kuchen findet an jedem dritten Freitag im Monat von 15 bis 17 Uhr statt. Das nächste Café, wozu herzlich eingeladen wird, findet am Freitag, den 21. August, statt bei Blumen Engler in der Franzosenstraße 16 in Kenzingen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Veranstalter: Interessensgemeinschaft LEBENSCAFÉ (Heudorf/Hospiz Hecklingen/Blumen Engler)



Wir haben vorgesorgt...



Die eigene Bestattungsvorsorge gibt Ihnen Gewissheit, dass Ihre Wünsche erfüllt werden. Im persönlichen Gespräch zeigen wir Ihnen, welche Möglichkeiten es gibt.

weil wir es endlich in trockene Tücher bringen wollten. Das fühlt sich gut an.

Für das gute Gefühl, dass alles sicher geregelt ist.

HEUDORF BESTATTUNGEN

T +49 (0) 7644 - 44 41
T +49 (0) 7643 - 44 41
heudorf-bestattungen.de

Paul, 88, & Doris Jäger, 81, Wagenstadt

TAXI700
C. & M. Pflieger

Herbolzheim
Kenzingen
Rheinhausen
Rust
Ettenheim
Kippenheim

7 TAXI

**Krankenfahrten
Dialyse - und Bestattungsfahrten
Kurierfahrten**

Tel: 07643/700 07644/923993 07822/1222
www.taxi700.de E-Mail: info@taxi700.de

LBS
Dein Baufinanzierer!

Bezirksleiter Kilian Roser
Tel. 07644-913336
kilian.rosen@lbs-sued.de

#TeamZuhause

KREATIV

Jede Trauerfeier gestalten
WIR mit persönlichem Engagement.

Bestattungshaus Frank Siegwarth
Inh. Christina Siegwarth e. K. | Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81
www.bestattungshaus-siegwarth.de

Well SIE UNS wichtig sind.

